

HISTORY AND GENERAL DESCRIPTION OF NEW FRANCE VOL 1 OF 6

Now this present was a horse worth ten thousand dinars and all its housings and trappings of gold set with jewels, and a book and five different kinds of suits of apparel and an hundred pieces of fine white linen cloths of Egypt and silks of Suez and Cufa and Alexandria and a crimson carpet and another of Tebaristan (217) make and an hundred pieces of cloth of silk and flax mingled and a goblet of glass of the time of the Pharaohs, a finger-breadth thick and a span wide, amiddleward which was the figure of a lion and before him an archer kneeling, with his arrow drawn to the head, and the table of Solomon son of David, (218) on whom be peace; and the contents of the letter were as follows: 'From the Khalif Haroun er Reshid, unto whom and to his forefathers (on whom be peace) God hath vouchsafed the rank of the noble and exceeding glory, to the august, God-aided Sultan, greeting. Thy letter hath reached us and we rejoiced therein and have sent thee the book [called] "The Divan of Hearts and the Garden of Wits," of the translation whereof when thou hast taken cognizance, its excellence will be established in thine eyes; and the superscription of this book we have made unto thee. Moreover, we send thee divers other kingly presents; (219) so do thou favour us by accepting them, and peace be on thee!'. Now the dancing of Iblis pleased Queen Es Shuhba and she said to him, 'By Allah, this is a goodly dancing!' He thanked her for this and said to Tuhfeh, 'O Tuhfeh, there is not on the face of the earth a skilfuller than Ishac en Nedim; but thou art more skilful than he. Indeed, I have been present with him many a time and have shown him passages (234) on the lute, and there have betided me such and such things with him. (235) Indeed, the story of my dealings with him is a long one and this is no time to repeat it; but now I would fain show thee a passage on the lute, whereby thou shall be exalted over all the folk.' Quoth she to him, 'Do what seemeth good to thee.' So he took the lute and played thereon on wondrous wise, with rare divisions and extraordinary modulations, and showed her a passage she knew not; and this was liefer to her than all that she had gotten. Then she took the lute from him and playing thereon, [sang and] presently returned to the passage that he had shown her; and he said, 'By Allah, thou singest better than I!' As for Tuhfeh, it was made manifest to her that her former usance (236) was all of it wrong and that what she had learnt from the Sheikh Aboutawaif Iblis was the origin and foundation [of all perfection] in the art. So she rejoiced in that which she had gotten of [new skill in] touching the lute far more than in all that had fallen to her lot of wealth and raiment and kissed the Sheikh's hand.. His father rejoiced in him with the utmost joy and his heart was solaced and he was glad; and he made banquets to the folk and clad the poor and the widows. He named the boy Sidi (3) Nouredin Ali and reared him in fondness and delight among the slaves and servants. When he came to seven years of age, his father put him to school, where he learned the sublime Koran and the arts of writing and reckoning; and when he reached his tenth year, he learned horsemanship and archery and to occupy himself with arts and sciences of all kinds, part and parts. (4) He grew up pleasant and subtle and goodly and lovesome, ravishing all who beheld him, and inclined to companying with brethren and comrades and mixing with merchants and travellers. From these latter he heard tell of that which they had seen of the marvels of the cities in their travels and heard them say, "He who leaveth not his native land diverteth not himself [with the sight of the marvels of the world,] and especially of the city of Baghdad." 4. The Three Apples lxviii. Draper's Wife, The Old Woman and the, ii. 55.. The vizier obeyed the king's commandment and going out from before him, [returned to his own house. When it was night, he took his elder daughter and carried her up to the king; and when she came into his presence,] she wept; whereupon quoth he to her, 'What causeth thee weep? Indeed, it was thou who willedst this.' And she answered, saying, 'I weep not but for longing after my little sister; for that, since we grew up, I and she, I have never been parted from her till this day; so, if it please the king to send for her, that I may look on her and take my fill of her till the morning, this were bounty and kindness of the king.' The Vicar of the Lord of the Worlds (162) Haroun er Reshid had a boon-companion of the number of his boon-companions, by name Ishac ben Ibrahim en Nedim el Mausili, (163) who was the most accomplished of the folk of his time in the art of smiting upon the lute; and of the Commander of the Faithful's love for him, he assigned him a palace of the choicest of his palaces, wherein he was wont to instruct slave-girls in the arts of lute-playing and singing. If any slave-girl became, by his instruction, accomplished in the craft, he carried her before the Khalif, who bade her play upon the lute; and if she pleased him, he would order her to the harem; else would he restore her to Ishac's palace..? ? ? ? v. The Sharpers with the Money-Changer and the Ass dccccxiv. As for Mesrou, he gave not over running till he came to the by-street, [wherein was the house] of Aboulhusn el Khelia. Now the latter was sitting reclining at the lattice, and chancing to look round, saw Mesrou running along the street and said to Nuzhet el Fuad, "Meseemeth the Khalif, when I went forth from him, dismissed the Divan and went in to the Lady Zubeideh, to condole with her [for thee,] whereupon she arose and condoled with him [for me,] saying, 'God greaten thy recompence for [the loss of] Aboulhusn el Khelia!' And he said to her, 'None is dead save Nuzhet el Fuad, may thy head outlive her!' Quoth she, 'It is not she who is dead, but Aboulhusn el Khelia, thy boon-companion.' And he to her, 'None is dead but Nuzhet el Fuad.' And they gainsaid one another, till the Khalif waxed wroth and they laid a wager, and he hath sent Mesrou the sword-bearer to see who is dead. Wherefore it were best that thou lie down, so he may see thee and go and acquaint the Khalif and confirm my saying." So Nuzhet el Fuad stretched herself out and Aboulhusn covered her with her veil and sat at her head, weeping.. Khalif Omar ben Abdulaziz and the Poets, The, i. 45.. THE KING'S SON WHO FELL IN LOVE WITH THE PICTURE.. Thereupon they all dismounted and putting off that which was upon them of harness of war, came before El Abbas and tendered him allegiance and sued for his protection. So he held his hand from them and bade them gather together the spoils. Then he took the riches and the slaves and the camels, and they all became his liege-men and his retainers, to the number (according to that which is said) of fifty thousand horse. Moreover, the folk heard of him and flocked to him from all sides;

whereupon he divided [the spoil amongst them] and gave gifts and abode thus three days, and there came presents to him. Then he bade set out for Akil's abiding-place; so they fared on six days and on the seventh day they came in sight of the camp. El Abbas bade his man Aamir forego him and give Akil the glad news of his cousin's coming. So he rode on to the camp and going in to Akil, gave him the glad news of Zuheir's slaughter and the conquest of his tribe..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ab. Story of the King's Son and the Ogress v.Solomon, David and, i. 275..So she donned a devotee's habit and betaking herself to the goldsmith, said to him, 'To whom belongeth the bracelet that is in the king's hand?' Quoth he, 'It belongeth to a man, a stranger, who hath bought him a slave-girl from this city and lodgeth with her in such a place.' So the old woman repaired to the young man's house and knocked at the door. The damsel opened to her and seeing her clad in devotee's apparel, (184) saluted her and said to her, 'Belike thou hast an occasion with us?' 'Yes,' answered the old woman; 'I desire privacy and ablution.' (185) Quoth the girl, 'Enter.' So she entered and did her occasion and made the ablution and prayed. Then she brought out a rosary and began to tell her beads thereon, and the damsel said to her, 'Whence comest thou, O pilgrim?' (186) Quoth she '[I come] from [visiting] the Idol (187) of the Absent in such a church. (188) There standeth up no woman [to prayer] before him, who hath an absent friend and discovereth to him her need, but he acquainteth her with her case and giveth her tidings of her absent one.' 'O pilgrim,' said the damsel, 'we have an absent one, and my lord's heart cleaveth to him and I desire to go to the idol and question him of him.' Quoth the old woman, '[Wait] till to-morrow and ask leave of thy husband, and I will come to thee and go with thee in weal.' He returned them the most gracious of answers and bade carry the Magian forth of the town and set him on a high scaffold that had been builded for him there; and he said to the folk, 'Behold, I will torture him with all kinds of fashions of torment.' Then he fell to telling them that which he had wrought of knavery with the daughter of his father's brother and what he had caused betide her of severance between her and her husband and how he had required her of herself, but she had sought refuge against him with God (to whom belong might and majesty) and chose rather humiliation than yield to his wishes, notwithstanding stress of torment; neither recked she aught of that which he lavished to her of wealth and raiment and jewels..10. The Birds and Beasts and the Son of Adam cxlvi.Now this was at the beginning of the month, and when it was the end thereof, Aboulhusn longed to drink wine and returning to his former usance, furnished his saloon and made ready food and let bring wine; then, going forth to the bridge, he sat there, expecting one whom he should carouse withal, as of his wont. As he sat thus, behold, up came the Khalif [and Mesrour] to him; but Aboulhusn saluted them not and said to them, "No welcome and no greeting to the perverters! (31) Ye are no other than devils." However, the Khalif accosted him and said to him, "O my brother, did I not say to thee that I would return to thee?" Quoth Aboulhusn, "I have no need of thee; and as the byword says in verse: ? ? ? ? ? How often, too, hath gladness come to light Whence nought but dole thou didst anticipate!.Cashghar, Abdallah ben Nafi and the King's Son of, ii. 195..We abode thus till the setting-in of the time of mid-afternoon, when she said, "Needs must I wash before I go." Quoth I, "Get water wherewithal we may wash," and pulled out from my pocket about a score of dirhems, thinking to give them to her; but she said, "I seek refuge with God!" and brought out of her pocket a handful of silver, saying, "But for destiny and that God hath caused the love of thee fall into my heart, there had not happened that which hath happened." Quoth I, "Take this in requital of that which thou hast spent;" and she said, "O my lord, by and by, whenas companionship is prolonged between us, thou wilt see if the like of me looketh unto money and gain or no." Then she took a pitcher of water and going into the lavatory, washed (111) and presently coming forth, prayed and craved pardon of God the Most High for that which she had done..TABLE OF CONTENTS OF THE BRESLAU (TUNIS)EDITION OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..111. The Pilgrim and the Old Woman who dwelt in the Desert ccccxiv. ? ? ? ? ? How long shall I anights distracted be for love Of thee? How long th' assaults of grief and woes abide?.Wasteful Son, The Rich Man and his, i. 252..Meanwhile, news was brought that Khorassan had been conquered; (23) whereupon Er Reshid rejoiced and bade decorate Baghdad and release all who were in the prisons, giving each of them a dinar and a dress. So Jaafer addressed himself to the decoration of the city and bade his brother El Fezl ride to the prison and clothe and release the prisoners. El Fezl did his brother's bidding and released all but the young Damascene, who abode still in the Prison of Blood, saying, "There is no power and no virtue save in God the Most High, the Sublime! Verily, we are God's and to Him we return." Then said El Fezl to the gaoler, "Is there any prisoner left in the prison?" "No," answered he, and El Fezl was about to depart, when Nouredin called out to him from within the prison, saying, "O my lord, tarry, for there remaineth none in the prison other than I and indeed I am oppressed. This is a day of clemency and there is no disputing concerning it." El Fezl bade release him; so they set him free and he gave him a dress and a dinar. So the young man went out, bewildered and knowing not whither he should go, for that he had abidden in the prison nigh a year and indeed his condition was changed and his favour faded, and he abode walking and turning round, lest El Muradi should come upon him and cast him into another calamity..There was once in the land [of Egypt and] the city of Cairo, [under the dynasty] of the Turks, (84) a king of the valiant kings and the exceeding mighty Sultans, by name El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari. (85) He was used to storm the Islamite strongholds and the fortresses of the Coast (86) and the Nazarene citadels, and the governor of his [capital] city was just to the folk, all of them. Now El Melik ez Zahir was passionately fond of stories of the common folk and of that which men purposed and loved to see this with his eyes and hear their sayings with his ears, and it befell that he heard one night from one of his story-tellers (87) that among women are those who are doughtier than men of valour and greater of excellence and that among them are those who will do battle with the sword and others who cozen the quickest-witted of magistrates and baffle them and bring down on them all manner of calamity; whereupon quoth the Sultan, 'I would fain hear this of their craft from one of those who have had to do theiewith, so I may hearken unto him and cause him tell.' And one

of the story-tellers said, 'O king, send for the chief of the police of the town.'? ? ? ? This is my saying; apprehend its purport, then, and know I may in no wise yield consent to that thou dost opine..So he repaired to the draper and buying of him a turban-cloth of lawn, returned with it to the old woman, who took it and burned it in two places. Then she donned devotees' apparel and taking the turban-cloth with her, went to the draper's house and knocked at the door. When the draper's wife saw her, she opened to her and received her kindly and made much of her and welcomed her. So the old woman went in to her and conversed with her awhile. Then said she to her, "[I desire to make] the ablution [preparatory] to prayer." So the wife brought her water and she made the ablution and standing up to pray, prayed and did her occasion. When she had made an end of her prayers, she left the turban-cloth in the place of prayer and went away..Meanwhile, the news spread abroad that Bihzad, son of the king, was lost, whereupon his father sent letters in quest of him [to all the kings and amongst others to him with whom he was imprisoned]. When the letter reached the latter, he praised God the Most High for that he had not anydele hastened in Bihzad's affair and letting bring him before himself, said to him, 'Art thou minded to destroy thyself?' Quoth Bihzad, '[I did this] for fear of reproach;' and the king said, 'An thou fear reproach, thou shouldst not practise haste [in that thou dost]; knowest thou not that the fruit of haste is repentance? If we had hastened, we also, like unto thee, we had repented.'.Sherik ben Amrou, what device avails the hand of death to stay? i. 204..When the king heard this, his mind was occupied [with the story he had heard and that which the vizier promised him], and he bade the latter depart to his own house..[Aforetime] I journeyed in [many] lands and climes and towns and visited the great cities and traversed the ways and [exposed myself to] dangers and hardships. Towards the last of my life, I entered a city [of the cities of China], (155) wherein was a king of the Chosroes and the Tubbas (156) and the Caesars. (157) Now that city had been peopled with its inhabitants by means of justice and equitable dealing; but its [then] king was a tyrant, who despoiled souls and [did away] lives; there was no wanning oneself at his fire, (158) for that indeed he oppressed the true believers and wasted the lands. Now he had a younger brother, who was [king] in Samarcand of the Persians, and the two kings abode a while of time, each in his own city and place, till they yearned unto each other and the elder king despatched his vizier in quest of his younger brother..My fortitude fails, my endeavour is vain, ii. 95..? ? ? ? O my God! Who is stronger than Thou in resource? The Subtle, Thou knowest my plight and my pain..Rehwan (Er), King Shah Bekht and his Vizier, i. 215..So the youth obeyed his father's commandment and taking him, carried him to the slave-dealer and said to the latter, 'Sell me this old man.' Quoth the dealer, 'Who will buy this fellow, and he a man of fourscore?' Then said he to the king, 'In what crafts dost thou excel?' Quoth he, 'I know the quintessence of jewels and I know the quintessence of horses and that of men; brief, I know the quintessence of all things.' So the dealer took him and went about, offering him for sale to the folk; but none would buy. Presently, up came the overseer of the [Sultan's] kitchen and said, 'What is this man?' And the dealer answered, 'This is a slave for sale.' The cook marvelled at this and bought the king for ten thousand dirhems, after questioning him of what he could do. Then he paid down the money and carried him to his house, but dared not employ him in aught of service; so he appointed him an allowance, such as should suffice for his livelihood, and repented him of having bought him, saying, 'What shall I do with the like of this fellow?'.Meanwhile, Belehwan the froward addressed himself to pay court to Caesar, King of the Greeks, (131) and seek help of him in making war upon his father, and he inclined unto him and gave him a numerous army. His father the king heard of this and sent to Caesar, saying, 'O king of illustrious might, succour not an evil-doer. This is my son and he hath done thus and thus and cut his brother's throat and that of his brother's son in the cradle.' But he told not the King of the Greeks that the child [had recovered and] was alive. When Caesar heard [the truth] of the matter, it was grievous to him and he sent back to Suleiman Shah, saying, 'If it be thy will, O king, I will cut off his head and send it to thee.' But he made answer, saying, 'I reckon not of him: the reward of his deed and his crimes shall surely overtake him, if not to-day, then to-morrow.' And from that day he continued to correspond with Caesar and to exchange letters and presents with him..? ? ? ? k. The Eleventh Officer's Story dccccxxviii.Then the Khalif took him into his especial favour and married him and bestowed largesse on him and lodged him with himself in the palace and made him of the chief of his boon-companions, and indeed he was preferred with him above them and the Khalif advanced him over them all. Now they were ten in number, to wit, El Ijli and Er Recashi and Ibdan and Hassan el Feresdec and El Lauz and Es Seker and Omar et Tertis and Abou Nuwas (34) and Abou Ishac en Nedim and Aboulhusn el Khelia, and by each of them hangeth a story that is told in other than this book. And indeed Aboulhusn became high in honour with the Khalif and favoured above all, so that he sat with him and the Lady Zubeideh bint el Casim and married the latter's treasurers, whose name was Nuzhet el Fuad..When she had made an end of her song, all who were present were moved to delight and El Abbas rejoiced in this. Then he bade the second damsel sing somewhat on the like subject. So she came forward and tuning the strings of her harp, which was of balass ruby, (128) warbled a plaintive air and improvising, sang the following verses;.Third Officer's Story, The, ii. 137..? ? ? ? The zephyr's sweetness on the coppice blew, And as with falling fire 'twas clad anew;.? ? ? ? e. The Barber's Story xxxi.12. The Waterfowl and the Tortoise cxlviii.Then El Abbas went in to Mariyeh in a happy and praiseworthy hour (123) and found her an unpierced pearl and a goodly filly that had never been mounted; wherefore he rejoiced and was glad and made merry, and care and sorrow ceased from him and his life was pleasant and trouble departed and he abode with her in the gladsomest of case and in the most easeful of life, till seven days were past, when King El Aziz determined to set out and return to his kingdom and bade his son seek leave of his father-in-law to depart with his wife to his own country. [So El Abbas bespoke King Ins of this] and he granted him the leave he sought; whereupon he chose out a red camel, taller (124) than the [other] camels, and mounting Mariyeh in a litter thereon, loaded it with apparel and ornaments..One day the Commander of the Faithful bade bring him to the presence; so his slave-girl changed his raiment and clothing him in sumptuous apparel, mounted

him on the mule. Then he rode to the palace and presenting himself before the Khalif, saluted him with the goodliest of salutations and bespoke him with eloquent and deep-thoughted speech. When Er Reshid saw him, he marvelled at the goodliness of his favour and his eloquence and the readiness of his speech and enquiring of him, was told that he was Sitt el Milah's lord; whereupon quoth he, "Indeed, she is excusable in her love for him, and if we had put her to death unrighteously, as we were minded to do, her blood would have been upon our heads." Then he turned to the young man and entering into discourse with him, found him well bred, intelligent, quick of wit and apprehension, generous, pleasant, elegant, erudite. So he loved him with an exceeding love and questioned him of his native city and of his father and of the manner of his journey to Baghdad. Nouredin acquainted him with that which he would know in the goodliest of words and with the concisest of expressions; and the Khalif said to him, "And where hast thou been absent all this while? Indeed, we sent after thee to Damascus and Mosul and other the towns, but lit on no tidings of thee." "O my lord," answered the young man, "there betided thy slave in thy city that which never yet betided any." And he acquainted him with his case from first to last and told him that which had befallen him of evil [from El Muradi and his crew]. It is told of Jaafer ben Yehya the Barmecide that he sat down one day to drink and being minded to be private (with his friends), sent for his boon-companions, in whom he delighted, and charged the chamberlain (145) that he should suffer none of the creatures of God the Most High to enter, save a man of his boon-companions, by name Abdulmelik ben Salih, (146) who was behindhand with them. Then they donned coloured clothes, (147) for that it was their wont, whenas they sat in the wine-chamber, to don raiment of red and yellow and green silk, and sat down to drink, and the cups went round and the lutes pulsed. III Effects of Precipitation, Of the, i. 98. Then she changed the measure and the mode [and played] so that she amazed the wits of those who were present, and Queen Es Shuhba was moved to mirth and said, 'Well done, O queen of delight!' Then she returned to the first mode and improvised the following verses on the water-lily: STORY OF THE DAMSEL TUHFET EL CULOUB AND THE KHALIF HAROUN ER RESHID. With this the Khalif waxed wroth, and the Hashimi vein (36) started out from between his eyes and he cried out to Mesrou and said to him, "Go forth and see which of them is dead." So Mesrou went out, running, and the Khalif said to Zubeideh, "Wilt thou lay me a wager?" "Yes," answered she; "I will wager, and I say that Aboulhusn is dead." "And I," rejoined the Khalif, "wager and say that none is dead save Nuzhet el Fuad; and the stake shall be the Garden of Pleasance against thy palace and the Pavilion of Pictures." So they [agreed upon this and] abode awaiting Mesrou, till such time as he should return with news. The billows of thy love o'erwhelm me passing sore, ii. 226. Now the king's son was playing in the exercise-ground with the ball and the mall, and the stone lit on his ear and cut it off, whereupon the prince fell down in a swoon. So they enquired who had thrown the stone and [finding that it was Bihkerd,] took him and carried him before the prince, who bade put him to death. Accordingly, they cast the turban from his head and were about to bind his eyes, when the prince looked at him and seeing him cropped of an ear, said to him, 'Except thou wert a lewd fellow, thine ear had not been cut off.' 'Not so, by Allah!' answered Bihkerd. 'Nay, but the story [of the loss] of my ear is thus and thus, and I pardoned him who smote me with an arrow and cut off my ear.' When the prince heard this, he looked in his face and knowing him, cried out and said, 'Art thou not Bihkerd the king?' 'Yes,' answered he, and the prince said to him 'What bringeth thee here?' So he told him all that had betided him and the folk marvelled and extolled the perfection of God the Most High. 62. Aboulaswed and his Squinting Slave-girl dcli. They have departed, but the steeds yet full of them remain, ii. 239. a. The Foolish Weaver clii. Quoth I (and mine a body is of passion all forslain), iii. 81. ee. Story of the Barber's Fifth Brother cliv. O son of Simeon, give no ear to other than my say. How bitter from the convent 'twas to part and fare away! THE THIRTEENTH OFFICER'S STORY. 20. Haroun er Reshid and the three Poets cccxxxii. The approof of my lord, so my stress and unease I may ban and mine enemies' malice defy, Merchants, The Sharper and the, ii. 46. Meanwhile, Isfehnd the Vizier wrote a letter and despatched it to all the Amirs, acquainting them with that which had betided him with King Azadbekht and how he had taken his daughter by force and adding, "And indeed he will do with you more than he hath done with me." When the letter reached the chiefs [of the people and troops], they all assembled together to Isfehnd and said to him, "What is to do with him?" (96) So he discovered to them the affair of his daughter and they all agreed, of one accord, that they should endeavour for the slaughter of the king and taking horse with their troops, set out, intending for him. Azadbekht knew not [of their design] till the noise [of the invasion] beset his capital city, when he said to his wife Behrjaur, "How shall we do?" And she answered, saying, "Thou knowest best and I am at thy commandment." So he let bring two swift horses and bestrode one himself, whilst his wife mounted the other. Then they took what they might of gold and went forth, fleeing, in the night, to the desert of Kerman; what while Isfehnd entered the city and made himself king. God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! i. 225. Fourteenth Officer's Story, The, ii. 183. 19. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn cclxxxvi. 71. Haroun er Reshid and the two Girls cclxxxvii. When he heard her words, the dregs of the drunkenness wrought in him and he imagined that he was indeed a Turk. So he went out from her and putting his hand to his sleeve, found therein a scroll and gave it to one who read it to him. When he heard that which was written in the scroll, his mind was confirmed in the false supposition; but he said in himself, 'Maybe my wife seeketh to put a cheat on me; so I will go to my fellows the fullers; and if they know me not, then am I for sure Khemartekeni the Turk.' So he betook himself to the fullers and when they espied him afar off, they thought that he was one of the Turks, who used to wash their clothes with them without payment and give them nothing. When the youth had made an end of his speech, the king said, "Carry him back to the prison;" and when they had done this, he turned to the viziers and said to them, "Yonder youth looseth his tongue upon you, but I know your affectionate solicitude for the welfare of my empire and your loyal counsel to me; so be of good heart, for all that ye counsel me I will do." When they heard these words, they rejoiced and

each of them said his say Then said the king, "I have not deferred his slaughter but to the intent that the talk might be prolonged and that words might abound, and I desire [now] that ye sit up for him a gibbet without the town and make proclamation among the folk that they assemble and take him and carry him in procession to the gibbet, with the crier crying before him and saying, "This is the recompense of him whom the king delighted to favour and who hath betrayed him!" The viziers rejoiced, when they heard this, and slept not that night, of their joy; and they made proclamation in the city and set up the gibbet... Upon the parting day our loves from us did fare And left us to endure estrangement and despair..The Eleventh Night of the Month... Crude amber (158) in its native land unheeded goes, but, when It comes abroad, upon the necks to raise it men delight..The woman who used to act as decoy for them once caught them a woman from a bride-feast, under pretence that she had a wedding toward in her own house, and appointed her for a day, whereon she should come to her. When the appointed day arrived, the woman presented herself and the other carried her into the house by a door, avouching that it was a privy door. When she entered [the saloon], she saw men and champions (131) [and knew that she had fallen into a trap]; so she looked at them and said, "Harkye, lads! (132) I am a woman and there is no glory in my slaughter, nor have ye any feud of blood-revenge against me, wherefore ye should pursue me; and that which is upon me of [trinkets and apparel] ye are free to take." Quoth they, "We fear thy denunciation." But she answered, saying, "I will abide with you, neither coming in nor going out." And they said, "We grant thee thy life." One day, another of my friends came to me and said 'A neighbour of mine hath invited me to hear [music]. [And he would have me go with him;] but I said, 'I will not foregather with any one.' However, he prevailed upon me [to accompany him]; so we repaired to the place and found there a man, who came to meet us and said, '[Enter,] in the name of God!' Then he pulled out a key and opened the door, whereupon we entered and he locked the door after us. Quoth I, 'We are the first of the folk; but where are their voices?' (128) '[They are] within the house,' answered he. 'This is but a privy door; so be not amazed at the absence of the folk.' And my friend said to me, 'Behold, we are two, and what can they avail to do with us?' [Then he brought us into the house,] and when we entered the saloon, we found it exceeding desolate and repulsive of aspect Quoth my friend, 'We are fallen [into a trap]; but there is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!' And I said, 'May God not requite thee for me with good!' Of beryl, all glowing with beauty, wherein Thick stars of pure silver shine forth to the eye..As time went on, the boy, the son of the king, grew up and fell to stopping the way (99) with the thieves, and they used to carry him with them, whenas they went a-thieving. They sallied forth one day upon a caravan in the land of Seistan, and there were in that caravan strong and valiant men and with them merchandise galore. Now they had heard that in that land were thieves; so they gathered themselves together and made ready their arms and sent out spies, who returned and gave them news of the thieves. Accordingly, they prepared for battle, and when the robbers drew near the caravan, they fell in upon them and they fought a sore battle. At last the folk of the caravan overmastered the thieves, by dint of numbers, and slew some of them, whilst the others fled. Moreover they took the boy, the son of King Azadbekht, and seeing him as he were the moon, possessed of beauty and grace, brightfaced and comely of fashion, questioned him, saying, "Who is thy father, and how camest thou with these thieves?" And he answered, saying, "I am the son of the captain of the thieves." So they took him and carried him to the capital of his father King Azadbekht.9. Noureddin Ali and the Damsel Ennis el Jelis clxxxi. All through the day its light and when the night grows dark, My grief forsakes me not, no, nor my heavy cheer..Relief, Story of the Prisoner and how God gave him, i. 174..When the night came, the king sat in his privy chamber and sending after the vizier, sought of him the promised story; and he said, "Know, O august king, that I did as she bade me and when I returned, she said to me, "Sit, so I may relate to thee yonder fellow's case, lest thou be affrighted at that which hath befallen him. Thou must know that I am the Khalif's favourite, nor is there any more in honour with him than I; and I am allowed six nights in each month, wherein I go down [into the city and take up my abode] with my [former] mistress, who reared me; and when I go down thus, I dispose of myself as I will. Now this young man was the son of neighbours of my mistress, when I was a virgin girl. One day, my mistress was [engaged] with the chief [officers] of the palace and I was alone in the house. When the night came on, I went up to the roof, so I might sleep there, and before I was aware, this youth came up from the street and falling upon me, knelt on my breast. He was armed with a poniard and I could not win free of him till he had done away my maidenhead by force; and this sufficed him not, but he must needs disgrace me with all the folk, for, as often as I came down from the palace, he would lie in wait for me by the way and swive me against my will and follow me whithersoever I went. This, then, is my story, and as for thee, thou pleasest me and thy patience pleaseth me and thy good faith and loyal service, and there abideth with me none dearer than thou." Then I lay with her that night and there befell what befell between us till the morning, when she gave me wealth galore and fell to coming to the pavilion six days in every month.. nb. Story of the Old Sharper dccccxl. a. The Adventures of Beloukiya cccclxxxvi.Had we thy coming known, we would for sacrifice, i. 13.. Whenas the folk assemble for birling at the wine, Whether in morning's splendour or when night's shades descend.. My secret is disclosed, the which I strove to hide; Of thee and of thy love enough have I abyed..When it was the eighth day, the viziers all assembled and took counsel together and said, "How shall we do with this youth, who baffleth us with his much talk? Indeed, we fear lest he be saved and we fall [into perdition]. Wherefore, let us all go in to the king and unite our efforts to overcome him, ere he appear without guilt and come forth and get the better of us." So they all went in to the king and prostrating themselves before him, said to him, "O king, have a care lest this youth beguile thee with his sorcery and bewitch thee with his craft. If thou heardest what we hear, thou wouldst not suffer him live, no, not one day. So pay thou no heed to his speech, for we are thy viziers, [who endeavour for] thy continuance, and if thou hearken not to our word, to whose word wilt thou hearken? See, we are ten viziers who testify against this youth

that he is guilty and entered not the king's sleeping-chamber but with evil intent, so he might put the king to shame and outrage his honour; and if the king slay him not, let him banish him his realm, so the tongue of the folk may desist from him." They have departed; but the steeds yet full of them remain: Yea, they have left me, but my heart of them doth not complain..When the evening evened, the king summoned the vizier and bade him tell the story of the King of Hind and his vizier. So he said, "Hearkening and obedience. Know, O king of august lineage, that. My pleasant life for loss of friends is troubled aye..So the old woman returned to the lover and said to him, "I have skilfully contrived the affair for thee with her; [and now it behoveth us to amend that we have marred]. So go now and sit with the draper and bespeak him of the turban-cloth, [saying, "The turban-cloth I bought of thee I chanced to burn in two places; so I gave it to a certain old woman, to get mended, and she took it and went away, and I know not her dwelling-place.'] When thou seest me pass by, rise and lay hold of me [and demand of me the turban-cloth], to the intent that I may amend her case with her husband and that thou mayst be even with her." So he repaired to the draper's shop and sat down by him and said to him, "Thou knowest the turban-cloth I bought of thee?" "Yes," answered the draper, and the other said, "Knowest thou what is come of it?" "No," replied the husband, and the youth said, "After I bought it of thee, I fumigated myself (58) and it befell that the turban-cloth was burnt in two places. So I gave it to a woman, whose son, they said, was a fine-drawer, and she took it and went away with it; and I know not her abiding-place." When the draper heard this, he misdoubted him [of having wrongly suspected his wife] and marvelled at the story of the turban-cloth, and his mind was set at ease concerning her.. . . . Where lavender, myrtle, narcissus entwine, With all sweet-scented herbs, round the juice of the vine..49. The Chief of the Cous Police and the Sharper cccxlv. g. The Fuller and his Wife dcccxcvi. I'm the keeper of the promise and the troth, And my gathering is eath, without impede.. . . . As if the maid the day resplendent and her locks The night that o'er it spreads its shrouding darkness were..As I sat one day in my shop, there came up to me a fair woman, as she were the moon at its rising, and with her a slave-girl. Now I was a handsome man in my time; so the lady sat down on [the bench before] my shop and buying stuffs of me, paid down the price and went away. I questioned the girl of her and she said, "I know not her name." Quoth I, "Where is her abode?" "In heaven," answered the slave-girl; and I said, "She is presently on the earth; so when doth she ascend to heaven and where is the ladder by which she goeth up?" Quoth the girl, "She hath her lodging in a palace between two rivers, (181) to wit, the palace of El Mamoun el Hakim bi Amrillah." (182) Then said I, "I am a dead man, without recourse; "but she replied, "Have patience, for needs must she return unto thee and buy stuffs of thee yet again." "And how cometh it," asked I, "that the Commander of the Faithful trusteth her to go out?" "He loveth her with an exceeding love," answered she, "and is wrapped up in her and gainsayeth her not." .57. Abou Nuwas with the Three Boys and the Khalif Haroun er Reshid dcxlv.6. Story of the Hunchback xxv.97. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslin ben el Welid ccccvii. Or if to me "I'm absent" thou sayest, "'Tis a lie," My heart replies, bewildered 'twixt doubt and certainty..9. Kemerezzeman and Budour ccxviii.The Twenty-Eighth and Last Night of the Month

[The Phaedrus of Plato With English Notes and Dissertations](#)

[The Complete Poems of Dr Henry More \(1614-1687\) For the First Time Collected and Edited With Memorial-Introduction Notes and Illustrations Glossarial Index and Portrait C](#)

[The Twin Soul or the Strange Experiences of Mr Rameses Vol 2 of 2 A Psychological and Realistic Romance](#)

[Talis Qualis or Tales of the Jury Room Vol 3 of 3](#)

[The Miscellaneous Works of the Late Dr Arbuthnot Vol 1](#)

[A Pocket Hand Book of Biography Containing More Than Ten Thousand Names of Celebrities in Every Sphere of Human Action Showing Their Nationality Rank or Condition Profession or Occupation the Dates of Their Birth and Death](#)

[Journey Uncertain](#)

[New England Family History Vol 2 July 1st 1908](#)

[Wilson's History of Hickory County](#)

[The Success of Christian Missions Testimonies to Their Beneficent Results](#)

[Wall Candy Vol 2 50 Life Quotes to Make Your Walls Smile](#)

[A History of the Activities of the Ohio Branch Council of National Defense 1917-1919 How Ohio Mobilized Her Resources for the War](#)

[A Plain and Faithful Narrative of the Original Design Rise Progress and Present State of the Indian Charity-School at Lebanon in Connecticut](#)

[Birds Surfing Travel Adventures While Bird Surveying in Australia Along the Coast and into the Deserts](#)

[Question Time 3 150 Questions and Answers on the Catholic Faith](#)

[The Works of Peter Pindar Esq Vol 1](#)

[Monograph of North American Cyperaceae](#)

[The Genealogy of the Descendants of Richard Haven of Lynn Being a Republication of the First Edition Without Alteration With Additional Pages Containing Corrections of a Few Errors and the Addition of Many Other Branches](#)

[The Story of the Flute](#)

[My Heritage Vietnam Fatherland Motherland](#)

[History of the United States From Their First Settlement as Colonies to the Close of Mr Tylers Administration in 1845](#)

[Biblia Anagrammatica or the Anagrammatic Bible A Literary Curiosity Gathered from Unexplored Sources and from Books of the Greatest Rarity 13 000 Miles of Sight Seeing in Thirty Days! A Great Race for a Big Prize! Grand Tour of Europe Many Lands at One View Fine Art Information Story Copiously Illustrated with Fine Engravings](#)

[Gentleman in Debt Vol 3 of 3 A Novel](#)

[Hunting Poems](#)

[The Characters of Theophrastus Translated from the Greek and Illustrated by Physiognomical Sketches](#)

[Blue Shirt and Khaki A Comparison](#)

[The Drums of the 47th](#)

[Medical Inquiries and Observations Vol 4 Containing an Account of the Bilious Remitting and Intermittent Yellow Fever as It Appeared in Philadelphia in the Year 1794 Together with an Inquiry Into the Proximate Cause of Fever And a Defense of Blood-L](#)

[Lepidoptera Indica Vol 6 Rhopalocera Family Papilionidae Sub-Family Papilioninae \(Continued\) Family Pieridae Sub-Family Pierinae](#)

[Annals of Witchcraft in New England And Elsewhere in the United States from Their First Settlement](#)

[Dorothy Forster Vol 1 of 3 A Novel](#)

[Phisicke Against Famine Or a Sovereigne Preservative Against All Distrustfull Thoughts and Cares Touching the Things of This Life Prescribed and Administered by the Best Physicion of Soule and Body Christ Iesus](#)

[Statistics of Coal in Illinois 1885 A Supplemental Report of the State Bureau of Labor Statistics Containing the Annual Reports of Mine Inspectors](#)

[A Book of Curious Facts of General Interest Relating to Almost Everything Under the Sun](#)

[Our Daily Homily Vol 5 Matthew-Revelation](#)

[The Butterflies of North America Vol 1 With Colored Drawings and Descriptions](#)

[Some Probable Effects of the Exemption of Improvements from Taxation in the City of New York A Report Prepared for the Committee on Taxation of the City of New York](#)

[Out West Vol 6 A Magazine of the Old Pacific and the New July 1913 to December 1913](#)

[Wen-Chien Tzu-Erh Chi A Series of Papers Selected as Specimens of Documentary Chinese Designed to Assist Students of the Language as Written by the Officials of China](#)

[The Story of Parzival the Templar Retold from Wolfram Von Eschenbach](#)

[Violin Tone-Peculiarities](#)

[My Own Fairy Book Namely Certain Chronicles of Pantouflia as Notably the Adventures of Prigio Prince of That Country and of His Son Ricardo with an Excerpt from the Annals of Scotland as Touching Ker of Fairnilee His Sojourn with the Queen of Faery](#)

[The English Ancestry of Peter Talbot of Dorchester Mass Compiled for Emily Talbot Walker a Descendant of Peter Talbot](#)

[Valuable Secrets in Arts Trades C Selected from the Best Authors and Adapted to the Situation of the United States](#)

[Easy Selections Adapted from Xenophon With a Vocabulary Notes and Map](#)

[Free Homestead Lands of Colorado Described A Handbook for Settlers](#)

[The Divine Mystery A Reading of the History of Christianity Down to the Time of Christ](#)

[Catalysis in Industrial Chemistry](#)

[Correspondence of First Citizen Charles Carroll of Carrollton and Antilon Daniel Dulany Jr 1773 With a History of Governor Edens](#)

[Administration in Maryland 1769-1776](#)

[The Memoirs of Maria Stella \(Lady Newborough\)](#)

[History of American Coinage](#)

[The Record of Births Marriages and Deaths and Intentions of Marriage in the Town of Stoughton from 1727 to 1800 and in the Town of Canton from 1797 to 1845 Preceded by the Records of the South Precinct of Dorchester from 1715 to 1727](#)

[Around the World Without a Cent](#)

[The Book of the Prophet Daniel Theologically and Homiletically Expounded](#)

[A Soldiers Story of His Regiment 61st Georgia And Incidentally of the Lawton-Gordon-Evans Brigade Army Northern Virginia](#)

[Heliocentric Astrology or Essentials of Astronomy and Solar Mentality With Tables of Ephemeris to 1913](#)

[Army Society Life in a Garrison Town A Discursive Story](#)

[Principles of the Art and Science of War and Their Application in Modern Warfare With Remarks on the Handling of Troops on the Field of Battle as at Present Practiced](#)

[Journal of Proceedings Vol 92 The Minutes of the Board of Supervisors City and County of San Francisco Monday September 15 1997](#)

[Revision of the Cincindelae of the United States](#) [Revision of the Elateridae of the United States](#) [Synopsis of the Melolonthidae of the United States](#)
[A Cartoon History of Roosevelts Career Illustrated by Six Hundred and Thirty Contemporary Cartoons and Many Other Pictures](#)
[The Perkiomen Region Vol 3 Past and Present](#)
[Revival Kindlings](#)
[San Rafael Cook Book 1906](#)
[The Log of the Laura in Polar Seas A Hunting Cruise from Tromso Norway to Spitsbergen the Polar Ice Off East Greenland and the Island of Jan Mayen in the Summer of 1906](#)
[Silverwork and Jewellery A Text-Book for Students and Workers in Metal](#)
[Cohélet or the Preacher Translated from the Hebrew With a Study on the Age and Character of the Book](#)
[Downland Echoes](#)
[Mary Stuart Vol 3 Illustrated](#)
[Exposition Doctrinal and Philological of Christs Sermon on the Mount According to the Gospel of Matthew Vol 2 Intended Likewise as a Help Towards the Formation of a Pure Biblical System of Faith and Morals](#)
[The Decorative Periods](#)
[Proceedings of the New York Historical Society Annual Meeting January 2 1849](#)
[George Hamilton Perkins Commodore U S N His Life and Letters](#)
[A Brief History of Mediaeval and Modern Peoples With Some Account of Their Institutions Arts Manners and Customs](#)
[The Rajputs A Fighting Race A Short Account of the Rajput Race Its Warlike Past Its Early Connections with Great Britain and Its Gallant Services at the Present Moment at the Front](#)
[Historic Lays And Minor Poems](#)
[The Changing Year](#)
[Catalogue of Marine Mollusca Added to the Fauna of New England During the Past Ten Years With Plates XLII-XLIV LVII LVIII](#)
[Fire from Strange Altars](#)
[The Book of Irish Ballads](#)
[Bob Chesters Grit or from Ranch to Riches](#)
[A Practical Discourse Concerning Death](#)
[New Brunswick New Jersey in the World War 1917-1918](#)
[Liberty The Image and Superscription on Every Coin Issued by the United States of America](#)
[From Post to Finish Vol 1 of 3 A Novel](#)
[The Child of the Islands A Poem](#)
[Conversations with Luther Selections from Recently Published Sources of the Table Talk](#)
[Catalog of the Mechanical Collections of the Division of Engineering United States National Museum](#)
[The Prayers of the Bible Showing How to Pray What to Pray For and How God Answers Prayer Being a Careful and Exhaustive Analysis of the Prayers of the Old and New Testaments and of All Passages Relating to Prayer](#)
[Fifty-Fifth Coal Report of Illinois 1936](#)
[Chicago by Day and Night The Pleasure Seekers Guide to the Paris of America](#)
[Hugh Moore Vol 2 of 2 A Novel](#)
[American Plants 1909 Vol 2 Contents \(of Volume One and Two\) Botany of Southern California](#)
[Historical Sketches of the Town of Moravia From 1791 to 1873](#)
[Western Flower Guide Wild Flowers of the Rockies and West to the Pacific](#)
[Somersetshire Pleas Vol 2 From the Rolls of the Itinerant Justices 41 Henry III to the End of His Reign](#)
[Jewish Immigration to the United States From 1881 to 1910](#)
[A Dictionary of the Scripture Proper Names Wherein the Words Are Accentuated and Divided Into Syllables With the Pronunciation and Meaning Annexed](#)
[Ladies Manual of Art or Profit and Pastime A Self Teacher in All Branches of Decorative Art Embracing Every Variety of Painting and Drawing on China Glass Velvet Canvas Paper and Wood the Secret of All Glass Transparencies Sketching from Nature](#)
